

Quote di partecipazione

Soci INU (in regola): € 75,00

Non soci: € 100,00

Studenti universitari, previa presentazione del libretto
 - senza documentazione: entrata gratuita
 - con documentazione: € 30,00

La quota di partecipazione comprende:

- la documentazione:
 - Contributi preparatori al XXIV Congresso
 - Rapporto dal Territorio 2003 INU
 - Città e Regioni Metropolitane in Europa
- l'ingresso alle mostre
 - Asfalto. Una passeggiata nell'urbano contemporaneo (Triennale)
 - Piani e Progetti (INU)

Saranno inoltre in distribuzione documentazioni e materiali informativi forniti agli INU regionali da Amministrazioni ed Enti

Comitato scientifico organizzativo del XXIV Congresso

- Massimo Giuliani *Presidente*
- Pietro Maria Alemagna
- Patrizia Buzzi
- Fausto Curti
- Piero Nobile
- Federico Oliva
- Beatrice Ottolini
- Fortunato Pagano
- Gianfranco Pagliettini
- Laura Pogliani
- Piero Properzi
- Piero Ranzani
- Iginio Rossi
- Ornella Segnalini
- Piergiorgio Vitillo
- Marisa Zuzzaro

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

Con la partecipazione di:

- Regione Lombardia
- Provincia di Milano
- Comune di Milano
- Triennale di Milano
- ANCE
- Assimpredil
- Confcommercio
- Europa Risorse
- Indicod
- Pirelli Real Estate

Palazzo della Triennale
Mostra di Piani e Progetti
con il contributo di Pirelli Real Estate

Spongono:

- Regione Campania
- Regione Lombardia
- Regione Veneto
- Provincia di Bologna
- Provincia di Genova
- Provincia di Lodi
- Provincia di Milano
- Provincia di Parma
- Provincia di Varese
- Provincia del Verbano Cusio Ossola
- Comune di Bergamo
- Comune di Cava dei Tirreni (Salerno)
- Comune di Cinisello Balsamo (Milano)
- Comune di Civitavecchia (Roma)
- Comune di Cuneo
- Comune di Ferrara
- Comune di Formia (Latina)
- Comune di Luino (Varese)
- Comune di Milano
- Comune di Mombello di Bertona (Pescara)
- Comune di Monza (Milano)
- Comune di Piazza Armerina (Enna)
- Comune di Randazzo (Catania)
- Comune di Sesto San Giovanni (Milano)
- Comune di Stradella (Pavia)
- Comune di Torino
- Comune di Treviso
- Comune di Vicenza
- Hoepli
- Politecnico di Milano
- Progemisa S.p.A.

Il CRT Teatro dell'Arte, sede del **XXIV Congresso INU**, e la Triennale, sede della **Mostra Piani e Progetti**, sono collocati nel medesimo edificio posto ai margini della parte est del **Parco Sempione** nella zona centrale della città.

accessibilità



Metropolitana Linee 1 (Rossa) e 2 (Verde): fermata: Cadorna FNM Triennale.
Linete Aeroporto: Bus Linea 73, al capolinea in Corso Europa corrispondenza con fermata S. Babilà della Metropolitana Linea 1 (Rossa) direzione Bisceglie o Molino Dorino, scendere a Cadorna FNM Triennale.
Malpensa Aeroporto: Treno Malpensa Express, scendere al capolinea, Cadorna FNM
Stazioni FS - Centrale: Metropolitana Linea 2 (Verde), direzione Famagosta, scendere a Cadorna FNM Triennale.
Radio Taxi: 028585 - 024040.
 Azienda Trasporti Milano, Atm n. verde 800 808181, www.atm-mi.it
A piedi da Piazza Cadorna: imboccare Via P. Paleocapa, sulla destra guardando la Stazione FNM, proseguire in Viale E. Alemagna fino al Palazzo della Triennale.
 In zona il parcheggio, anche a pagamento, è molto difficoltoso.

INU Nazionale
 piazza Farnese, 44
 00186 Roma
 tel 06 68801190
 fax 06 68214773
 www.inu.it
 e-mail inusegreteria@fin.it

INU Lombardia
 via Monviso, 10
 20154 Milano
 tel 02 33605130
 fax 02 33605130
 e-mail inu_lombar@libero.it

XXIV CONGRESSO INU
 Istituto Nazionale di Urbanistica
città e regioni metropolitane in Europa

Milano
 Triennale di Milano
 Teatro dell'Arte
 viale Alemagna, 6
 25
 26-27
 28
 giugno 2003

Regione Lombardia
 Provincia di Milano
 Comune di Milano
 Triennale di Milano

ANCE
 Assimpredil
 Confcommercio
 Europa Risorse
 Indicod
 Pirelli Real Estate

INU Istituto Nazionale di Urbanistica

INUIstituto Nazionale
di Urbanistica**Città e regioni metropolitane in Europa**
Strategie, politiche e strumenti
per il governo della complessità

In continuità con il XXIII Congresso (Napoli, 2000), che ha proposto nuovi e diversi significati e contenuti degli strumenti urbanistici per il "progetto della città contemporanea", il XXIV Congresso INU si interroga sulle trasformazioni insediative in atto nell'orizzonte europeo e si rivolge all'Unione Europea, perché riconosca nella sua nuova Costituzione il territorio e le città come propri valori comuni.

Le discipline territoriali si confrontano con i nuovi usi dello spazio urbano e metropolitano e le radicali modificazioni degli assetti e delle reti, la segmentazione del lavoro, le nuove tecnologie, il diverso ruolo degli Stati nazionali come fornitori di beni pubblici e servizi sociali.

In tale scenario il Congresso dell'INU ravvisa l'esigenza di mettere in campo strategie e politiche di vasta scala che, proiettate nella "dimensione" europea (attuale e prossima), siano peraltro commisurate alla riforma del nostro Paese in chiave federalista.

Inoltre, il Congresso riafferma - sviluppando alcuni temi del Convegno di Firenze (2001) - che il governo della complessità non può prescindere dalla costruzione condivisa di quadri di riferimento, che restituiscano coerenza alle pianificazioni e alle politiche "separate". Con questi obiettivi il XXIV Congresso dell'INU intende sollecitare lo Stato, le Regioni e gli Enti locali perché investano tutte le risorse occorrenti per incentivare ai vari livelli istituzionali strategie e concrete politiche territoriali integrate, favorendo i processi di aggregazione e pianificazione concertata, al fine di conferire centralità di ruolo ed efficienza alle nostre città e regioni metropolitane.

Milano, Triennale di Milano,
Teatro dell'Arte, viale Alemagna 6**26** giovedì
giugno 2003ore 9,00 **Apertura dei Lavori**
Presiede: M. Giuliani, Presidente INU LombardiaR. Formigoni, Presidente Regione Lombardia
O. Colli, Presidente Provincia di Milano
G. Albertini, Sindaco Città di MilanoP.C. Palermo, Preside Facoltà di Architettura
Politecnico di MilanoSono stati invitati ai lavori del Congresso:
P. Lunardi, Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti
A. Matteoli, Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorioore 10,00
P. Avarello, Presidente INU
Il buon governo delle regioni metropolitaneore 10,30
E. Ghigo, Presidente Conferenza delle Regioniore 11,00
P. Properzi - Presentazione del **Rapporto dal Territorio 2003 - INU**
M. Talia - Presentazione di **Città e regioni metropolitane in Europa****Premio INU****Firma della Convenzione INU-Regione Piemonte**
per l'Osservatorio delle trasformazioni territorialiore 13,00 **Pausa pranzo**ore 14,00 **1° Sessione**
Mobilità, logistica e riconversione funzionale
Coordinamento e relazione: F. Migliorini, INU
Discussant: M. Ponti, Politecnico di Milanoore 15,00 **Contributi**
G. Fontana Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
H. Hilbers NISR (Olanda)
M. Virano ANAS
E. Cascetta Regione Campania
W. Hüsler Zurigo
G. Sciarone Railtraction Co.
A. Cappelli IUAV
S. Ciurnelli TPSore 17,00 **Interventi**
V. Algarotti, PIM; G. Biagi, Comune di Firenze; F. Forrer, INU Trentino; R. Pavia, Università di Chieti; T. Rabboni, Provincia di Bologna; F. Gabrielcig, Provincia di Gorizia; P. Nobile, INU Lombardiaore 18,15 **Dibattito****27** venerdì
giugno 2003ore 9,00 **2° Sessione**
Qualità dello sviluppo delle città e del territorio
Coordinamento e relazione: P. Gabellini, INU
Discussant: C. Donolo, Università di Roma La Sapienzaore 9,40 **Contributi**
S. Pancheri Ministero dell'Economia e delle Finanze
G. Verga Comune di Milano
G. Bonacorsi Agence d'urbanisme de Tours
N. Portas Università - Area Metropolitana di Porto
F. Mangoni INU Campania
S. Ombuen INU Lazio
A. Balducci AESOPore 11,30 **Interventi**
M. Cremaschi, DipSu, Università Roma 3; F. Curti, Politecnico di Milano; M.G. Lanata, Pirelli Real Estate; G. Rota, Regione Lombardia; S. Stanghellini, Fondazione Astengo; A. Tosi, Politecnico di Milanoore 12,30 **Dibattito**ore 13,00 **Pausa pranzo**ore 14,30 **3° Sessione**
Forme di governo e processi di pianificazione
Coordinamento e relazione: C.A. Barbieri, INU
Discussant: P. Urbani, Università di Chietiore 15,10 **Contributi**
A. Moneta Regione Lombardia
M. Bresso Metrex
F. Scherrer Università di Lione - Grand Lyon
M. Di Tolle Provincia di Milano
P.M. Alemagna INU Emilia-Romagna
L. Garassino INU Toscana
R. Camagni ERSAore 17,30 **Interventi**
G. Dematteis, Eupolis-Eura; F. Oliva, Politecnico di Milano; F. Pagano, INU; G. Roma, Censis; M. Rossetti, Regione Lombardiaore 18,15 **Dibattito**ore 18,30 **Conclusione del Congresso**
G. Campos Venuti, Presidente onorario INUS. Billè, Presidente Confcommercio
C. De Albertis, Presidente ANCE
M.R. Lorenzetti, Presidente Regione Umbria
M. Lupi, Deputato Forza Italia
P. Mantini, Deputato Margherita**25** mercoledì
giugno 2003ore 10,00 - Palazzo della Triennale di Milano
Inaugurazione della Mostra di Piani e Progettiore 10,30 - 17,00 - Palazzo della Triennale di Milano
Presentazione dei progetti in mostra a cura degli espositori**26** giovedì
giugno 2003ore 9,30 - Palazzo della Triennale di Milano
Assemblea del Consiglio Europeo degli Urbanisti
Il XXIV Congresso INU ospita l'assemblea di primavera 2003 del Consiglio Europeo degli Urbanisti (CEU) che riunisce istituti e associazioni in Europa tra cui l'INUore 18,30 - 19,30 - Palazzo della Triennale di Milano
Territorio e Beni Culturali
Presentazione dei progetti integrati dell'asse 2 del P.O.R. Campania
M. Di Lello, G. Viesti, T. Arista, F. Rossi, A. Porzio, F. Mangoni
Segue aperitivo con i prodotti delle aree dei progetti integrati**27** venerdì
giugno 2003ore 9,30 - Palazzo della Triennale di Milano
Assemblea del Consiglio Europeo degli Urbanistiore 14,30 - Palazzo della Triennale di Milano
Conferenza CEU - INU
Spatial development in Europe: between regional devolution and the governance of city regions
C. Lambert Presidente CEU
E. Siitonen Sindaco di Helsinki, membro del Comitato delle RegioniG. Verga Assessore Urbanistica Comune di Milano
P. Ache Professore Università di Hamburg
C. Lefèvre Professore Latts, Enpc, Paris XII**28** sabato
giugno 2003ore 9,30 - Palazzo della Triennale di Milano
Assemblea nazionale dei Soci INU
Relazione del Presidente - Paolo Avarello
Relazione del Tesoriere - Patrizia Ricci
Relazione del Segretario - Piero Properzi
Presentazione di mozioni e documenti

ore 12,30 - Apertura del seggio per le votazioni

programma iniziative collaterali

programma XXIV CONGRESSO INU

XXIV CONGRESSO INU